

 	<b>DECLARATION OF CONFORMITY (ATR UYGUNLUK BEYANI)</b>	Document Code : AF.GVN.17
		Date Of Publish : 30.09.2022
		Date Of Revision :
		Revision Nr. : 00
		Page Nr. : 1/1

<b>Name</b> : GÜVEN SOĞUTMA ÜNİTELERİ SAN. VE TİC. A.Ş. <b>Address</b> : Cumhuriyet Mh.Yeniyo1 1. Sk. Bomonti Bussiness Center Blok No:8 Kat:13 D:53 Şişli/İstanbul - TÜRKİYE <b>Telephone</b> : +90 ( 212 ) 230 2113 <b>Fax</b> : +90 ( 212 ) 231 6395 <b>Fab.Address</b> : Hastane Mh. Hadımköy İstanbul Cd. No:78/1, 34555, Arnavutköy, İstanbul / TÜRKİYE <b>Telephone</b> : +90 ( 212 ) 771 5112 <b>Fax</b> : +90 ( 212 ) 771 5110	<b>Issued by / Onaylanmış Kuruluş Bilgileri,</b> <b>Name</b> : HPI Verification Services Ltd. (1521) <b>Address</b> : The Manor House, Howbery Park, Wallingford, OX10 8BA, United Kingdom
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

PED Category II - Module D1	N°: HPIUK-P1148-T003-I-01-00	Dated : 02.08.2022
PED Category III - Module H	N°: HPIUK-P1148-T003-I-01-00	Dated : 02.08.2022
PED Category IV - Module H1	N°: HPIUK-P1148-T003-I-01-00	Dated : 02.08.2022



Issued by : <b>HPI Verification Services Ltd. UK (1521)</b> <b>Declaration Of Conformity - UKCA 1521</b> As per EC Pressure equipment Directive <b>2014/68/EU</b>		<b>Uygunluk Beyanı - UKCA 1521</b> Basıncılı Kaplar Direktifi <b>2014/68/EU</b>	
The object of the declaration described above are in conformity with the relevant UK legislation: Pressure Equipment Safety Regs 2016 Designated standards used or other technical specifications in relation to which conformity is declared: - Designated standards: TS EN 14276-1 / EN 13445-3 - Other technical specifications : PED 2014/68/EU The fulfilment of the essential safety requirements set out in the PE(S)R 2016 Schedule 2 has been demonstrated.		Bu beyanın amacı ilgili Birleşik Krallık mevzuatına göre Basıncılı Ekipman Güvenlik Yönetmelikleri 2016 'ya uygundur. Uygunluğun beyan edildiği belirlenmiş ilgili standartlar veya teknik şartnameler: -Dizayn Standartları: TS EN 14276-1 / EN 13445-3 -Diğer teknik özellikler: PED 2014/68/EU PE(S)R 2016 Çizelge 2 de belirtilen temel güvenlik gereksinimlerinin karşılandığı gösterilmiştir.	
The item of equipment identified below has been subject to conformity to Type (Module D1, H, H1 of the pressure equipment directive) examination certificate, Design examination certificate or certificate of conformity by HPI Verification Services Ltd. (1521) which has issued the certificate of conformity numbers which are mentioned above.		Aşağıda özellikleri verilen ekipmanın HPI Verification Services Ltd.(1521) tarafından firmamıza verilen yukarıda numarasi belirtilen sertifikaya göre Tip (Modül - D1, H, H1) incelemesine istinaden tasarlandığını, imal edildiğini, denetlendiğini ve uygun testlerden geçirildiğini ve tamamen sorumluluğumuz altında olduğunu beyan ederiz	

<b>Equipment</b> <b>OIL SEPARATOR &amp; OIL RESERVOIRS</b>  <b>OS.H Serial – Oil Separators &amp; Helical</b> <b>OS.HR Serial – Oil Separators &amp; Oil Reservoir</b>		<b>Ekipman</b> <b>YAĞ AYIRICI &amp; YAĞ DEPOLARI</b>  <b>OS.H Serisi – Yağ Ayırıcı &amp; Helisel</b> <b>OS.HR Serisi _ Yağ Ayırıcı &amp; Yağ Depolari</b>	
Allowable Temperature [TS] Çalışma Sıcaklığı [TS] Min. - 20 / Max. 130 Min. - 40 / Max. -20 Harmonized Standards Applied Uygulanan Harmonize Standartlar TS EN 14276-1 / EN 13445-3 Serial Number See Name Plate Seri Numaraları Ürün Etiketi üzerinde Belirlenmiştir.	Allowable Working Pressure [PS] Çalışma Basıncı [PS] 33 Bar 24 Bar Other Technical Standards Diğer teknik standartlar TS EN ISO 9606-1, TS EN ISO 15609-1, TS EN ISO 15614-1, TS EN ISO 9712 Manufactured Year Üretim Yılı 2023	Allowable Test Pressure [PT] Test Basıncı [PT] 48 Bar 48 Bar Other Community Directives Applied Uygulanan Diğer Direktifler N/A	

Code Number	Serial No		CE	
	From	To	Capacity	Category
OS.HR.33B.66.1	GVN0523000000	GVN0523000000	16,8 Lt. / 38,4 Lt.	III / H

The Pressure Equipment Directive Notified Body The Certification Body <b>UKCA 1521</b> Certificated by HPI Verification Services Ltd.	Basıncılı Ekipmanlar Direktifi Sertifikasyon Onaylanmış Kuruluşu <b>UKCA 1521</b> HPI Verification Services Ltd. Tarafından Onaylanmıştır.
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<b>Manufacturer</b> İmalatçı : <b>GÜVEN SOĞUTMA ÜNİTELERİ SAN. VE TİC. A.Ş.</b> <b>Place / Date</b> Yer / Tarih : İstanbul 28.05.2023 <b>Position</b> Pozisyon : M.Director / G.Müdür <b>Name</b> İsim : Mustafa DEMİRCİ	<b>Signature / Stamp</b> İmza / Kaşe 
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

 	<b>DECLARATION OF CONFORMITY (ATR UYGUNLUK BEYANI)</b>	Document Code : AF.GVN.18
		Date Of Publish : 02.09.2016
		Date Of Revision : 05.10.2022
		Revision Nr. : 03
		Page Nr. : 1/1

<b>Name</b> : GÜVEN SOĞUTMA ÜNİTELERİ SAN. VE TİC. A.Ş. <b>Address</b> : Cumhuriyet Mh.Yeniyo1 1. Sk. Bomonti Bussiness Center Blok No:8 Kat:13 D:53 Şişli/İstanbul - TÜRKİYE <b>Telephone</b> : +90 ( 212 ) 230 2113 <b>Fax</b> : +90 ( 212 ) 231 6395 <b>Fab.Address</b> : Hastane Mh. Hadımköy İstanbul Cd. No:78/1, 34555, Arnavutköy, İstanbul / TÜRKİYE <b>Telephone</b> : +90 ( 212 ) 771 5112 <b>Fax</b> : +90 ( 212 ) 771 5110	<b>Issued by / Onaylanmış Kuruluş Bilgileri,</b> <b>Name</b> : TÜV Austria Services GMBH (0408) <b>Address</b> : Deutschstrasse 10 1230 Vienna / Austria
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

PED Category II - Module D1	N°: ZSTS / SWZE / 2267	Dated : 17.05.2021
PED Category III - Module H	N°: ZSTS / SWZE / 2267	Dated : 17.05.2021
PED Category IV - Module H1	N°: ZSTS / SWZE / 2267	Dated : 17.05.2021

Issued by : <b>TÜV Austria Services GMBH (0408)</b> <b>Declaration Of Conformity - CE 0408</b> As per EC Pressure equipment Directive <b>2014/68/EU</b>		<b>Uygunluk Beyanı - CE 0408</b> Basıncılı Kaplar Direktifi <b>2014/68/EU</b>	
The undersigned Company certifies under its sole responsibility that the item of equipment specified below has been designed, manufactured, inspected and tested as required by the relevant provisions of the Pressure Equipment Directive 2014/68/EU and in accordance with the type described in the EC type-examination certificate (Module H1)		Aşağıda özellikleri verilen ekipmanın Basıncılı Kaplar Direktifi 2014/68/EU' ye ve yukarıda numarasi verilen EC tip incelemesi (Modül H1) sertifikasında tanımlanan tipe göre tasarlandığını, imal edildiğini, denetlendiğini ve uygun testlerden geçirildiğini ve tamamen sorumluluğumuz altında olduğunu beyan ederiz.	
The item of equipment identified below has been subject to conformity to type (Module D1, H, H1 of the pressure equipment directive) by TÜV AUSTRIA (0408) which has issued the certificate of conformity numbers which are mentioned above.		Aşağıda özellikleri verilen ekipmanın Basıncılı Kaplar Direktifi 2014/68/EU' ye ve yukarıda numarasi verilen AT tip incelemesi (Modül - D1, H, H1) göre tasarlandığını, imal edildiğini, denetlendiğini ve uygun testlerden geçirildiğini ve tamamen sorumluluğumuz altında olduğunu beyan ederiz.	

<b>Equipment</b> <b>OIL SEPARATOR &amp; OIL RESERVOIRS</b>  <b>OS.H Serial – Oil Separators &amp; Helical</b> <b>OS.HR Serial – Oil Separators &amp; Oil Reservoir</b>		<b>Ekipman</b> <b>YAĞ AYIRICI &amp; YAĞ DEPOLARI</b>  <b>OS.H Serisi – Yağ Ayırıcı &amp; Helisel</b> <b>OS.HR Serisi _ Yağ Ayırıcı &amp; Yağ Depolari</b>	
Allowable Temperature [TS] Çalışma Sıcaklığı [TS] Min. - 20 / Max. 130 Min. - 40 / Max. -20 Harmonized Standards Applied Uygulanan Harmonize Standartlar TS EN 14276-1 / EN 13445-3 Serial Number See Name Plate Seri Numaraları Ürün Etiketi üzerinde Belirlenmiştir.	Allowable Working Pressure [PS] Çalışma Basıncı [PS] 33 Bar 24 Bar Other Technical Standards Diğer teknik standartlar TS EN ISO 9606-1, TS EN ISO 15609-1, TS EN ISO 15614-1, TS EN ISO 9712 Manufactured Year Üretim Yılı 2023	Allowable Test Pressure [PT] Test Basıncı [PT] 48 Bar 48 Bar Other Community Directives Applied Uygulanan Diğer Direktifler N/A	

Code Number	Serial No		CE	
	From	To	Capacity	Category
OS.HR.33B.66.1	GVN0523000000	GVN0523000000	16,8 Lt. / 38,4 Lt.	III / H

The Pressure Equipment Directive Notified Body The Certification Body <b>CE 0408</b> TS EN ISO 9001:2015 Certificated by TÜV AUSTRIA	Basıncılı Ekipmanlar Direktifi Sertifikasyon Kuruluşu <b>CE 0408</b> Tarafından Onaylanmış TS EN ISO 9001:2015 TÜV AUSTRIA Tarafından Onaylanmıştır.
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<b>Manufacturer</b> İmalatçı : <b>GÜVEN SOĞUTMA ÜNİTELERİ SAN. VE TİC. A.Ş.</b> <b>Place / Date</b> Yer / Tarih : İstanbul 28.05.2023 <b>Position</b> Pozisyon : M.Director / G.Müdür <b>Name</b> İsim : Mustafa DEMİRCİ	<b>Signature / Stamp</b> İmza / Kaşe 
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------